

## الحماية القانونية لحق الطفل في الوقاية الصحية والعلاج

### Legal Protection of the Child's Right to Health Prevention and Treatment

نشر المقال: 2019/12/30

قبول المقال للنشر: 2019/09/05

استلام المقال: 2019/09/13

د/ بوقرين عبد الحليم / أ/ عبد القادر يخلف

جامعة عمار ثليجي، الأغواط - الجزائر

#### الملخص:

لطالما شكل الطفل محور اهتمام التشريعات والقوانين على اختلافها مصادرها، لكونه يشكل الحلقة الاضعف في المجتمع، ويزداد الامر اهمية عندما يتمحور الحديث عن الحماية الصحية للطفل فهذا الحق يعد من أهم الحقوق نظرا لتعلقها بحياة الطفل ووجوده، لذلك يكون من الضروري توفر نظام قانوني يضمن وجود الاليات اللازمة لحماية صحة الطفل ووقايته وعلاجه.

الكلمات المفتاحية: الطفل؛ الصحة؛ الوقاية؛ العلاج.

#### Abstract :

The child's rights have gained attention of legislations and laws though their different sources. In fact, the child is the weakest link in the society. Therefore, an increasing focus is devoted to the protection of the child health. This protection is one the main rights for the child's life. Thus, a legal framework should be provided for prevention, treatment and child health.

**Keywords:** Child; Health; Prevention; Treatment .

#### مقدمة:

ترجع بداية تطور الحق في الصحة وحقوق الإنسان إلى دور الحكومات في توفير الرعاية الصحية لمواطنيها، ففي القرن 18 أخذت الحكومة الألمانية مسألة حماية الصحة بعين الاعتبار كإحدى واجباتها ، أما في الجزائر فقد كرس الحق في الصحة في جميع الدساتير التي مرت عليها ، ومن هذا المأخذ أصبح موضوع الصحة العامة له بعد دولي بعد التطور الكبير الحاصل بين الدول وتتنقل الأفراد بينها وانتشار الأمراض المعدية فيها .

أما عن حق الطفل في الصحة فهو يُعد من أهم الحقوق التي اهتمت بها الدول في حمايتها سواءً كان ذلك في شكل موثيق واتفاقيات دولية، أو من خلال وضع قوانين داخلية تحمي هذا الحق وتعاقب كل من يعتدي على حق الطفل في الصحة.

والطفل المراد حمايته ذلك الإنسان الذي لم يتجاوز سن الثامنة عشر أو لم يبلغ سن الرشد وهذا حسب ما جاءت به المادة الأولى من اتفاقية حقوق الطفل ، أما سن الطفل الواجب حمايته في نصوص القانون

الجزائري فقد جاءت متناقضة بحيث نجده في القانون المدني قد حدد بـ19 سنة ، وفي قانون العقوبات حدد بـ16 سنة ، وأحيانا نجده يحمي فقط القاصر الذي لم يبلغ 16 سنة وفي القانون رقم 15-12 المتعلق بحماية الطفل بثمانية عشر سنة.

ولحل هذا الإشكال يمكن لنا أن نعتد على حلين؛ الأول هو تطبيق القاعدة الفقهية "الخاص يقيد العام" ومن ثم نطبق قانون حماية الطفل الذي حدد سن الطفل بـ 18 سنة من منطلق أنه قانون خاص بالطفل على عكس قانون العقوبات والقانون المدني. أما الحل الثاني، فهو تطبيق النص الصريح للمادة 150 من الدستور والتي مفادها أن المعاهدة الدولية تسمو على القانون الداخلي ، وبالتالي تطبيق السن القانوني للطفل والمحدد في اتفاقية الطفل بـ18 سنة التي صادقت عليها الجزائر .

والجدير بالذكر، أن الإسلام قد أعطى اهتماما كبيرا هو الآخر بحق الطفل في الصحة دون تمييز في جنسه، وهو ما أكده الفقه الإسلامي بتبيان مكانة الطفل وواجب رعايته الصحية والجسدية والنفسية الواجبة على الوالدين والمجتمع.

إن هذه النظرة الجديدة للصحة المنتهجة والمدعمة من طرف المنظمات الدولية المكلفة بحماية الطفل وخاصة في مجال صحته، تعتبر نظرة شخصية لبناء منشأة اجتماعية تهدف إلى وقاية الطفل من كل مساس بصحته ووقايته من الأمراض من جهة، ومن جهة أخرى إعطائه الحق في الاستعادة من كل طرق العلاج وخاصة منها تلك الطرق الحديثة، وبالتالي تحقيق أهم المهمات التي تسعى لتحقيقها سياسة الوقاية الطبية والعلاجية في الجزائر، والمكرسة دستوريا وقانونا.

وعلى هذه الأهمية التي يتصف بها موضوعنا هذا خاصة من الناحية الدولية والوطنية تأتي دراستنا هذه لمعالجة إشكالية: كيف عالجت الوثائق الدولية والقوانين الداخلية لحق الطفل في الوقاية الصحية والعلاج؟.

ولحل هذه الإشكالية سنتعرض إلى أحكام الحماية الدولية لحق الطفل في الوقاية الصحية والعلاج وذلك بدراسة تأصيلية (مبحث أول)، ثم التطرق إلى الأحكام القانونية لحماية هذا الحق وهذا باتباع منهج تحليلي حاول أن نتعرف بواسطته على مواطن النقص التشريعي في القانون الجزائري.

### المبحث الأول: التأصيل القانوني الدولي لحق الطفل في الوقاية الصحية والعلاج

تقع فكرة وجوب تلبية الاحتياجات الصحية للأفراد في لب الدفاع عن حقوق الإنسان، وهي تشمل الحق في البقاء والحياة دون التعرض لمعاملة يمكن تلافيتها<sup>1</sup>، وقد تم التأكيد على الحق في الصحة في عدة

<sup>1</sup> ديفيد ألمبيدا وروبرت برلين: الحق في التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه، دليل دراسي صادر من جامعة منيوستا، مكتبة حقوق الإنسان، متوفر في الموقع:

وثائق دولية و إقليمية تتعلق بحقوق الإنسان الدولية ولعل أهمها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهدين الدوليين لحقوق الإنسان (مطلب الأول)، وكذا في عدة اتفاقيات تخص حقوق الطفل بصفة خاصة وأهمها الإعلان العالمي لحقوق الطفل واتفاقية حقوق الطفل (مطلب ثاني).

### المطلب الأول: حق الطفل في الصحة في كل من والإعلان العالمي والعهدين الدوليين لحقوق الإنسان

إن حقوق الإنسان هي المعايير الأساسية التي لا يمكن للناس العيش بدونها بكرامة كبشر. وهي حقوق عالمية غير قابلة للتصرف ومتأصلة في كرامة كل فرد، وقد أرست الوثائق الدولية التي عالجت حقوق الإنسان بصفة عامة هذه الحقوق وبصفة خاصة حق الطفل في الرعاية الصحية والعلاج، باعتباره أهم طبقة ضعيفة تعيش في المجتمع، وهو ما سنبينه في كل من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (فرع أول) والعهدين الدوليين لحقوق الإنسان (فرع ثاني).

### الفرع الأول: حق الطفل في الرعاية الصحية في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان

صدر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 217 في دورة انعقادها العادية الثالثة بتاريخ 10/12/1948، على شكل توصية صادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة ولم يصدر على شكل معاهدة دولية، ويتكون الإعلان العالمي لحقوق الإنسان من ديباجة وثلاثين مادة. كما جاءت أغلب نصوص الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>1</sup> بصيغة العموم، أي يشمل كل إنسان، إلا في المادة 25 والتي تعرضت بصريح العبارة لحق الطفل في الرعاية الصحية والتي نصت على أنه: "للأمومة والطفل حق في رعاية ومساعدة خاصتين ولجميع الأطفال حق التمتع بالحماية الاجتماعية نفسها، سواء ولدوا في إطار الزواج أو خارج هذا الإطار". وبالتالي يفهم من هذه المادة أنها تحث الدول على ضرورة رعاية الأطفال سواء كانوا ناتجين عن علاقات شرعية أو كانوا أطفالا غير شرعيين، ومن ثم يجب على هذه الدول أن يكفلوا ويضمنوا حق الأطفال في التمتع بجميع حقوقهم من وقاية طبية وعلاج.

### الفرع الثاني: حق الطفل في الرعاية الصحية في العهدين الدوليين لحقوق الإنسان

يعتبر العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية أول تقنين عالمي لحقوق الإنسان المدنية والسياسية، ويتكون من ديباجة و54 مادة، وقد أشار هذا العهد الدولي إلى حقوق الطفل، ولكنه لم يشر صراحة لحق

<sup>1</sup> للاستزادة، راجع نصوص هذا الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر في سنة 1948

الطفل في الحماية الصحية، واكتفى في المادة 24 منه أن يشير إلى حق الطفل في الحصول على تدابير الحماية التي يقتضيها كونه قاصرا والتي تقع على عاتق أسرته ودولته<sup>1</sup>.

أما العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمقترح للدول من طرف الأمم المتحدة سنة 1966 والذي اعتمده الجزائر سنة 1989، نجده قد تطرق لمسألة حق الطفل في الحماية الصحية بصريح نص المادة 10 الفقرة 03 والمادة 12 منه، وقد جاء في المادة 3/10 منه على: "...جوب اتخاذ تدابير حماية ومساعدة خاصة لصالح جميع الأطفال والمراهقين، دون أي تمييز بسبب النسب أو غيره من الظروف. ومن الواجب حماية الأطفال والمراهقين من الاستغلال الاقتصادي والاجتماعي. كما يجب جعل القانون يعاقب على استخدامهم في أي عمل من شأنه إفساد أخلاقهم أو الأضرار بصحتهم أو تهديد حياتهم بالخطر أو إلحاق الأذى بنموهم الطبيعي...".

كما ألزمت المادة 12 من هذا العهد الدول الأطراف فيه أن تُقر بحق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى من الصحة الجسمية والعقلية يمكن بلوغه، وأن تسعى لتضمن كل التدابير لممارسة هذا الحق وبالأخص تأمين نمو الطفل نموا صحيا، وتحسين جميع جوانب الصحة البيئية والصناعية، والوقاية من الأمراض الوبائية والأمراض الأخرى وعلاجها ومكافحتها، وتأمين الخدمات الطبية والعناية الطبية للجميع في حالة المرض.<sup>2</sup>

### المطلب الثاني: حق الطفل في الصحة في الإعلان العالمي لحقوق الطفل واتفاقية حقوق الطفل

نتيجة جهود الأمم المتحدة بإصدار الإعلان العالمي لحقوق الإنسان عام 1948، الذي عبرت فيه جميع دول العالم عن اهتماماتها بحقوق الطفل ولضرورة رعاية الأسرة وحمايتها ورعاية الأمومة والطفول، تم إصدار سنة 1959 الإعلان العالمي لحقوق الطفل (فرع أول)، ثم توالى هذه الجهود بصور اتفاقية حقوق الطفل (فرع ثاني)، إلا أنه ما يهمننا في هذه الدراسة هي تلك الحقوق المتعلقة بحق الطفل في الوقاية الصحية والعلاج وهو ما سنتطرق إليه فيما يلي.

<sup>1</sup> أنظر، المادة 24 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الذي اعتمد وعرض للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2200 ألف (د-21) المؤرخ في 16 ديسمبر 1966، والذي بدء في التنفيذ بتاريخ 23 مارس 1976، وفقا لأحكام المادة 49 منه. والمنشور في الموقع:

<http://hrlibrary.umn.edu/arabic/SGrighttohealth.html>

<sup>2</sup> للاستزادة أكثر حول مواد العهدين الدوليين لحقوق الإنسان راجع موقع مكتبة حقوق الإنسان لجامعة منيوستا:

<http://hrlibrary.umn.edu/arab/>

## الفرع الأول: الإعلان العالمي لحقوق الطفل

لا يمكننا أن نتطرق لحق الطفل في الصحة في ظل الإعلان العالمي لحقوق الطفل دون أن نشير إلى وجود وثيقة أخرى كانت سارية المفعول وتعتبر النواة الأساسية التي اعتمد عليها هذا الأخير ألا وهي إعلان جنيف حول حقوق الطفل لعام 1924، والذي تبنته جمعية عصبة الأمم إعلان حقوق الطفل في السادس والعشرين من أيلول 1924، ولكن مع انطلاقة الحرب العالمية الثانية عام 1939، فقدت هذه الوثيقة قيمتها وصارت دون مضمون<sup>1</sup>.

أما عن الإعلان العالمي لحقوق الطفل لعام 1959 فقد جاء في المبدأ الرابع منه على وجوب أن يتمتع الطفل بكامل الحماية التي تضمن نموه الصحي وتكامله الجسدي وذلك بالقول: "يجب أن يتمتع الطفل بفوائد الضمان الاجتماعي، وان يكون مؤهلاً للنمو الصحي السليم، ولهذا الغاية يجب أن يحاط هو وأمه بالعناية والحماية الخاصتين اللازمتين قبل الوضع وبعده، وللطفل حق في القدر الكافي من الغذاء والمأوى و اللهو والخدمات الطبية"<sup>2</sup>.

## الفرع الثاني: اتفاقية حقوق الطفل ( Convention The Right of the Child CRC )

لقد صدرت اتفاقية حقوق الطفل من طرف الأمم المتحدة سنة 1989، والتي أكدت فيها في المادة 24 على حقوق الطفل في الحماية الصحية وذلك كما يلي:

- 1- تعترف الدول الأطراف بحق الطفل في التمتع بأعلى مستوى صحي يمكن بلوغه وبحقه في مرافق علاج الأمراض وإعادة التأهيل الصحي، وتبذل الدول الأطراف قصارى جهدها لتضمن ألا يحرم أي طفل من حقه في الحصول على خدمات الرعاية الصحية هذه.
- 2- تتابع الدول الأطراف أعمال هذا الحق كاملاً وتتخذ، بوجه خاص، التدابير المناسبة من أجل:

أ- خفض وفيات الرضع والأطفال،

ب- كفالة توفير المساعدة الطبية والرعاية الصحية اللازمتين لجميع الأطفال مع التشديد على تطوير الرعاية الصحية الأولية،

<sup>1</sup> نجوى علي عتيقة: حقوق الطفل في القانون الدولي، دار المستقبل العربي، القاهرة، 1995، ص.63

<sup>2</sup> أنظر، المبدأ الرابع من الإعلان العالمي لحقوق الطفل المعتمد من قبل قرار الجمعية العامة والمؤرخ في 20 نوفمبر 1959. جامعة منيوستا، مكتبة حقوق الإنسان، متوفر في الموقع:

ج- مكافحة الأمراض وسوء التغذية حتى في إطار الرعاية الصحية الأولية، عن طريق أمور منها تطبيق التكنولوجيا المتاحة بسهولة وعن طريق توفير الأغذية المغذية الكافية ومياه الشرب النقية، آخذة في اعتبارها أخطار تلوث البيئة ومخاطره،

د- كفالة الرعاية الصحية المناسبة للأمهات قبل الولادة وبعدها،

هـ- كفالة تزويد جميع قطاعات المجتمع، ولا سيما الوالدين والطفل، بالمعلومات الأساسية المتعلقة بصحة الطفل وتغذيته، ومزايا الرضاعة الطبيعية، ومبادئ حفظ الصحة والإصحاح البيئي، والوقاية من الحوادث، وحصول هذه القطاعات على تعليم في هذه المجالات ومساعدتها في الاستفادة من هذه المعلومات، و- تطوير الرعاية الصحية الوقائية والإرشاد المقدم للوالدين، والتعليم والخدمات المتعلقة بتنظيم الأسرة.

3- تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير الفعالة والملائمة بغية إلغاء الممارسات التقليدية التي تضر بصحة الأطفال.

4- تتعهد الدول الأطراف بتعزيز وتشجيع التعاون الدولي من أجل التوصل بشكل تدريجي إلى الأعمال الكاملة للحق المعترف به في هذه المادة. وترعى بصفة خاصة احتياجات البلدان النامية في هذا الصدد<sup>1</sup>.

ولم تغفل هذه الاتفاقية لحق الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة للوقاية الصحية، بحيث كرسّت المواد 23، 24 و 25 ضرورة تمتع الطفل المعاق بحياة كريمة وكاملة، وكذا الخدمات الصحية والحصول على التعليم والتدريب، ومنع أي استغلال اقتصادي لهم وأي عمل يمكن أن يعرضهم للخطر أو يضر بصحتهم أو نموهم العقلي أو البدني أو الروحي....<sup>2</sup>.

### المبحث الثاني: حماية حق الطفل في الوقاية الصحية والعلاج في القانون الجزائري

تطرق القانون رقم 85-05 المتعلق بالصحة العمومية وترقيتها إلى تعريف الصحة العمومية وذلك في المادة 25 منه على أنها: " مجموعة التدابير الوقائية والعلاجية والتربوية والاجتماعية التي تستهدف المحافظة على صحة الفرد والجماعة وتحسينها". أما عن حق الطفل في الصحة فقد أكدت عليه المادة 06 من قانون حماية الطفل وذلك بنصها على ضرورة توفير الحماية القانونية للطفل وذلك بتكفل الدولة

<sup>1</sup> المادة 24 من اتفاقية حقوق الطفل التي اعتمدت وعرضت للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة 25/44 المؤرخ في 20 نوفمبر 1989 والبادئ تنفيذها بتاريخ 02 سبتمبر 1990، وفقا للمادة 49. والتي صادقت عليها الجزائر بموجب المرسوم الرئاسي 92-461 و المؤرخ في 19 ديسمبر 1992. المنشورة في موقع الأمم المتحدة لحقوق الإنسان:

<http://www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/CRC.aspx>

<sup>2</sup> أنظر، المواد 23 إلى 25 من اتفاقية حقوق الطفل المذكورة أعلاه.

في ضمان سلامته البدنية والمعنوية والجنسية واتخاذ التدابير المناسبة لوقايته والمحافظة على نموه وتنشئته في بيئة صحية وصالحة. وبهذا المفهوم، سنتطرق إلى دراسة كيفية معالجة المشرع الجزائري للتدابير الوقائية الخاصة بالطفل في (مطلب أول)، ثم سنتعرض إلى الأحكام القانونية التي تنظم كيفية ممارسة الطفل لحقه في العلاج في (مطلب ثاني).

### المطلب الأول: حق الطفل في الوقاية الصحية

تعرف منظمة الصحة العالمية الوقاية الصحية على أنها: "مجموعة النشاطات الهادفة إلى ترقية الصحة الفردية والجماعية بهدف ضمان الكمال الجسدي والعقلي للإنسان وكذا تطوير قدراته الحيوية كالإبداع.... والعمل على خفض المخاطر التي تستهدفه في جسده وفي محيطه...".<sup>1</sup> ومما يكرس الطابع الوقائي في قانون الصحة الجزائري هو ما جاءت به المادة 52 منه وما بعدها، حيث تم التأكيد على وجوب حرص الدولة ومؤسساتها على التكفل في الوقت المناسب باتخاذ جميع التدابير الوقائية، وبالأخص على الأطفال سواء كان ذلك بوقايتهم من الأمراض (فرع أول) أو حمايتهم من أي مساس بسلامتهم وصحتهم الجسدية (فرع ثاني).

### الفرع الأول: حماية حق الطفل في الوقاية من الأمراض

إن فكرة الوقاية الصحية تُطرح حاليا بحدّة وليس في الماضي فقط، من خلال تطور الأمراض المعدية والجرثومية ومحدودية وسائل العلاج اللذان يفرضان الرجوع إلى أساليب وقائية جديدة تفاديا لمضاعفات صحية لا يمكن التحكم فيها<sup>2</sup>. ومن المسلم به الآن أنه إذا توفر للطفل التلقيح المبكر فإنه يستطيع أن ينتج أجسام مضادة تساعده على تعزيز مناعته وتمكنه من مقاومة الأمراض التي قد يتعرض لها

ولأجل هذا، فقد فرض المشرع الجزائري على أجهزة الدولة والجماعات المحلية ومؤسسات الدولة والهيئات والسكان بتطبيق تدابير الوقاية الطبية<sup>3</sup> وبالأخص على الأطفال، ومن هذه التدابير هي فرض

<sup>1</sup> عمر شنتير رضا: الوقاية الطبية، مذكرة ماجستير في قانون المؤسسات، كلية الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة بن بن عكنون، الجزائر، د.س.ن، ص.16

<sup>2</sup> قندلي رمضان: الحق في الصحة في القانون الجزائري (دراسة تحليلية مقارنة)، مجلة دفاتر السياسة والقانون، العدد 06، جانفي 2012، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة قاصدي مرباح، الجزائر، ص.227.

<sup>3</sup> أنظر، المواد 01، 14، 15 و 21 من قانون 18-11 المؤرخ في 02 يوليو لسنة 2018، المتعلق بالصحة، ج.ر، عدد 46، لسنة 2018.

عمليات التلقيح الإجباري (التطعيم) للأطفال قصد محاربة الأمراض والوقاية منها خاصة منا تلك الأمراض المعدية، وهو ما جاء في المادة 55 من قانون حماية الصحة وترقيتها بنصها على أنه " يخضع السكان للتطعيم الإجباري المجاني قصد الوقاية من الأمراض العفنة المعدية"، وجاء في المادة 40 من قانون 18-11 المتعلق بقانون الصحة الجديد لسنة 2018 على وجوب تكفل منه المصالح الصحية بالمتابعة الطبية والوقاية والتطعيم والتربية الصحية والعلاج لفائدة المواطنين وبالأخص لفائدة الأطفال<sup>1</sup>. وأضافت المادة 80 من ذات القانون على أن الاستفادة من هذا التلقيح لفائدة الأطفال والمواليد حديثي الولادة يكون مجانا وذلك ضمن البرامج الوطنية للوقاية<sup>2</sup>.

كما نص المشرع الجزائري في المرسوم 69-88 المتضمن بعض أنواع التلقيح الإجباري على ضرورة الوقاية الصحية للطفل بواسطة التلقيح الإجباري وذلك في المادة الأولى (01) منه والتي نصت على: "أن الوقاية الصحية للطفل بواسطة التلقيح ضد السل والخناق والكرزاز والشهاق و شلل الأطفال والجدري تكون إجبارية"<sup>3</sup>، وكذلك أمراض الهيموفيلوس اللافلونزي "ب"، السعال الديكي، التهاب الكبد "ب"، الحصبة ومرض الخناق<sup>4</sup>.

أما عن الأمراض الأخرى كالحمي التيفية ونظيرة التيفية والحمي النمشية و التي تكون مربوطة بالأوبئة والخطر المترقب حصوله وانتشار الأمراض، وجعل التلقيح من هذه الأمراض الذكورة أعلاه أمرا جوازيا بموجب قرار من وزير الصحة العمومية<sup>5</sup>.

والملاحظ مما سبق، أن جميع المواد قد جاءت بذكر ذكر عبارة " الوقاية الصحية للطفل" دون أن تحدد لنا سن الطفل الذي سيتعرض لعملية التلقيح الإجباري وأغفلت أيضا الفئات الأخرى كالمولودين حديثا والأشخاص البالغين. إلا المشرع قد تدارك الأمر بعد صدور القرار المؤرخ في 15 يوليو 2007 المحدد الجدول التلقيح الإجباري المضاد لبعض الأمراض المتنقلة وذلك في المادة الثانية منه، حيث نجده قد حدد السن المعين للأشخاص المعنيين بالتلقيح وذكرهم كما يلي: المولودين حديثا، والرضع من

<sup>1</sup> أنظر، المادة 40 من قانون 18-11 المتعلق بالصحة.

<sup>2</sup> أنظر، المادة 80 من قانون 18-11 المتعلق بالصحة.

<sup>3</sup> أنظر، المادة 01 من المرسوم رقم 69-88 مؤرخ في 17 يونيو 1969، المتضمن بعض أنواع التلقيح الإجباري، ج.ر. عدد 53، مؤرخة في 20 يونيو 1969، المعدل والمتمم بالمرسوم رقم 85-282 المؤرخ في 11 جانفي 1985.

<sup>4</sup> أنظر، المادة 02 من القرار المؤرخ في 15 يوليو 2007 المحدد جدول التلقيح الإجباري المضاد لبعض الأمراض المتنقلة، ج.ر. عدد 75، المؤرخة في 02 ديسمبر 2007.

<sup>5</sup> أنظر، المادة 02 من المرسوم رقم 69-88 مؤرخ في 17 يونيو 1969 المتضمن بعض أنواع التلقيح الإجباري.



شهر (01) إلى ثماني عشر (18) شهر، وفئة أطفال من ستة (06) سنوات إلى عشر (10) سنوات، وفئة كبار من إحدى عشر (11) سنة إلى ما فوق<sup>1</sup>.

ومن ناحية أخرى فقد فرض المشرع الجزائري على مخالفة هذا الواجب القانوني عقوبة جزائية في المادة 14 من المرسوم 69-88 وهي دفع غرامة مالية من 30 إلى 500 دج، والأشخاص المسؤولون عن هذه المخالفة هم كل من الألوان أو الأوصياء ورؤساء المؤسسات والمقاولات والهيئات العمومية أو الخصوصية. إلا أن الملاحظ هنا هو عدم تناسب الجزاء مع الضرر الذي سيقع على الطفل خاصة مع قدم صدور هذا المرسوم حيث كان آنذاك قيمة الدينار عالية، ولهذا يجب أن يعاد النظر في هذه المادة.

### الفرع الثاني: حماية حق الطفل في عدم المساس بصحته

بالإضافة إلى الحماية القانونية لحق الطفل في الوقاية من الأمراض، نجد المشرع لم يغفل كذلك حماية الطفل من كل مساس بصحته وسلامته الجسدية في العديد من النصوص القانونية، وتتعدد هذه الحماية بتعدد نوع الخطر والضرر الذي يصيب الطفل، ولعل أهم مظاهر هته الحماية هي حمايته من كل إيذاء جسدي يطاله (أولاً)، وحمايته من كل تلاعب واستغلال قصره (ثانياً).

### أولاً- حماية الطفل من الإيذاء الجسدي

تعتبر جميع الأفعال التي قد تمس بالتكامل الجسدي للطفل، أو تعطل أحد الوظائف الطبيعية للأعضاء معاقب عليها في قانون العقوبات، حيث عاقب هذا القانون في المادة 269 منه كل من يجرح أو يضرب عمداً قاصراً لا يتجاوز سنه السادسة عشر<sup>2</sup> أو يمنع عنه الطعام أو العناية إلى حد يعرض صحته للضرر، أو ارتكب ضده عمداً أي عمل آخر من أعمال العنف أو التعدي فيما عدى الإيذاء الخفيف يعاقب بالحبس من سنة إلى خمس سنوات وبغرامة من 500 إلى 5000 دج.

<sup>1</sup> أنظر، المادة 02 من القرار المؤرخ في 15 يوليو 2007 المحدد جدول التلقيح الإجباري المضاد لبعض الأمراض المتقلة.

<sup>2</sup> الجدير بالملاحظة هنا أن سن الطفل المحمي في هذه المادة محدد ب 16 سنة وهو مخالف للاتفاقية التي صادقت عليها المتعلقة بحقوق الطفل والمحددة لسن الطفل ب 18 سنة، إلا أن هذه المسألة قد فصل فيها الدستور الجزائري في المادة 150 منه والتي نصت على أن كل المعاهدات التي تصادق عليها الجزائر تسمو على القانون، وبالتالي فإن سن الطفل الواجب للحماية هنا هو 18 سنة.

وتشدد هذه العقوبة في حالة إذا ما نتج عن التعدي عجز يفوق 15 يوماً، أو وجد إصرار أو ترصد<sup>1</sup>، وتشدد العقوبة كذلك نتج عن التعدي بتر أحد الأعضاء أو عاهة مستديمة أو وفاة للطفل<sup>2</sup>، إضافة إلى هذا إلى فإن العقوبة تشدد كذلك وفق المادة 272 من قانون العقوبات إذا ما كان الاعتداء على الطفل من طرف أحد والديه الشرعيين أو غيرهما من الأصول الشرعيين أو أي شخص له السلطة على الطفل وفق مفهوم المادة الأولى (01) من قانون حماية الطفل.

كما عاقب المشرع الجزائري، كل من يرتكب فعلاً مخرلاً بالحياء ضد قاصر ذكر كان أو أنثى بالحبس من خمس إلى عشر سنوات، وتتحول تكييف الجريمة إلى جنائية معاقب عليها بالسجن بنفس العقوبة إذا ارتكبها أحد أصول القاصر ولو تجاوز هذا الأخير سن السادس عشر من عمره ولم يصبح بعد راشداً<sup>3</sup>، أما إذا كان لم يتجاوز سن السادس عشر فإن العقوبة التي توقع عليه تكون بالسجن من عشر إلى عشرين سنة<sup>4</sup>. ضف إلى ذلك فقد عاقب المشرع كل من يرتكب جريمة هتك عرض ضد قاصرة لم تكمل السادسة عشر بعقوبة السجن من عشر سنوات إلى عشرين سنة<sup>5</sup>.

إضافة إلى هذا، فقد منع القانون الجزائري تأديب التلاميذ في المؤسسات التعليمية في المادة 07 من القرار رقم 171-02 المتضمن منع العقاب البدني والعنف اتجاه التلاميذ في المؤسسات التعليمية، حيث نصت على أنه: "تعتبر الأضرار الناجمة عن العقاب البدني خطأ شخصياً يتحمل الموظف المتسبب فيه كامل المسؤولية من الناحية المدنية والجزائية، ولا يمكن لإدارة التربية أن تحل محل الموظف المعني في تحمل تبعاتها"<sup>6</sup>.

### ثانياً- حماية الطفل من كل استعمال أو استغلال قصد تعاطي المنوعات

في كثير من الأحيان قد يُستغل الأطفال في القيام ببعض الأفعال سواء كان ذلك لصالحهم الشخصي أو لتسهيل تعاطيها للأطفال، ولأجل منع هذا فقد صدر الأمر رقم 26/75 المؤرخ في 19 أبريل سنة 1975 والمتعلق بقمع السكر العلني وحماية القاصر من الكحول، حيث جاء في المادة الثانية منه على

<sup>1</sup> أنظر، المادة 270 من الأمر رقم 66-156 المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم.

<sup>2</sup> أنظر، المادة 271 من الأمر رقم 66-156 المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم.

<sup>3</sup> أنظر، المادة 334 من الأمر رقم 66-156 المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم.

<sup>4</sup> أنظر، المادة 335 فقرة 02 من المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم.

<sup>5</sup> أنظر، المادة 336 من المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم.

<sup>6</sup> أنظر، خريوش نزيهة: الحماية القانونية لحق الطفل في الصحة في الجزائر، مجلة العلوم القانونية والإدارية والسياسية، عدد 12، سنة 2011، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، ص. 248-249.

وجوب منع بيع المشروبات الكحولية للطفل الذي لم يبلغ سن 21 من العمر، وكل من يقوم بذلك يعاقب بغرامة من ألفين إلى عشرين ألف دينار جزائري مع جواز الحرمان بأحد الحقوق المدنية والسياسية، وتضاعف العقوبة في حالة العود وتشدّد برفع الغرامة من أربع آلاف إلى أربعين ألف دينار جزائري مع إمكانية الحبس من شهرين إلى سنة.

إضافة إلى هذا، فقد عاقب المشرع الجزائري في المادة 244 من قانون حماية الصحة وترقيتها كل من يسهل استعمال المواد أو النباتات التي تدخل في صنف المواد المخدرة إلى الأطفال القصر بعقوبة الحبس من خمس سنوات إلى عشر سنوات<sup>1</sup>.

والظاهر أن الهدف من هذا هو حماية الطفل من تأثير الإدمان على الكحول و المخدرات على صحته، ومن جهة أخرى هي حماية أخلاقية من الانحراف<sup>2</sup>.

### المطلب الثاني: حق الطفل في العلاج

لما كان العلاج يعود بفائدة على الطفل تتمثل في تحسين صحته والمحافظة عليها مثلها مثل الوقاية من الطبية، فإنه من الواجب على القانون أن يحمي حق الطفل في العلاج، وقد أعطى القانون الطبي الجزائري لحق الطفل في العلاج، حيث نصّت المادة 83 من قانون الصحة الجديد لسنة 2018 على أن الدولة تضمن على عائقها وعن طريق هياكلها التكفل الصحي للأطفال بكل وسائلها البشرية والمادية<sup>3</sup>، ولكن وفق ضوابط محددة.

حيث نصت المادة 54 من المرسوم التنفيذي رقم 92-276 المتضمن مدونة أخلاقيات الطب<sup>4</sup> على أنه: "يتعين على الطبيب أو جراح الأسنان المطلوب منه تقديم العلاج لقاصر أو لعاجز بالغ أن يسعى جاهدا لإخطار الأولياء أو الممثل الشرعي ويحصل على موافقتهم". كما جاء في المادة 44 من ذات المدونة على أنه: "يخض كل عمل طبي، يكون فيه خطر جدي على المريض، لموافقة المريض موافقة حرة ومنتصرة أو لموافقة الأشخاص المخولين... من القانون".

(1) أنظر، المادة 244 الفقرة الأخيرة من قانون قانون 85-05 المتعلق بحماية الصحة وترقيتها المعدل والمتمم.

(2) أنظر، خربوش نزيهة: المرجع السابق، ص. 240-241.

(3) أنظر، المادة 83 من قانون 18-11 المتعلق بالصحة.

(4) المؤرخ في 05 محرم عام 1413 الموافق 06 يوليو سنة 1992، ج.ر، عدد 52، لسنة 1992.

كما جاءت المادة 22 من قانون الصحة الجديد تؤكد هذا بنصها على أنه: " يستفيد كل مريض في إطار تسلسل العلاج من خدمات المصالح المتخصصة للصح بعد استشارة وتوجيه من الطبيب المرجعي، باستثناء حالات الاستعجال والحالات الطبية ذات الحصول المباشر على العلاج...<sup>1</sup>. وبالتالي وبمفهوم المخالفة يفهم أنه في الحالات العادية غير الإستعجالية يجب الحصول على موافقة الأشخاص المخولين في إعطاء الموافقة لمباشرة العمل الطبي على الطفل كوالدين أو الولي أو الوصي أو من يخوله القانون هذا، وهو ما نصّت عليه المادة 23 بقولها أن حقوق الأشخاص القصر وعديمي الأهلية تمارس من طرف الأولياء أو الممثل الشرعي.

إضافة إلى هذا، فإن القانون قد ألزم الطبيب أن يخطر السلطات المعنية إذا لاحظ أثناء علاجه لأخط الأطفال بأنه كان ضحية معاملة قاسية أو غير إنسانية، أو حرمان، حيث نصت المادة 198 من قانون الصحة لسنة 2018 على أنه: "يتعين على مهني الصحة، خلال ممارسة مهامهم، إعلام المصالح المعنية بحالات العنف التي اطلعوا عليها والتي تعرّض لها، لا سيما النساء والأطفال والمراهقون القصر...<sup>2</sup>". ومن ناحية أخرى، فقد أعطى المشرع للطفل الحق في العلاج بالطرق الحديثة وقامة بحمايته في هذا المجال، بحيث منع القيام بانتزاع الأعضاء أو أي أنسجة بشرية من الأطفال القصر والمحرومين من قدرة التمييز<sup>3</sup> إلا في نطاق محدود وهي التبرع بالدم فقط ولصالح أخ أو أخت الطفل المتبرع، أما في ظل غياب حلول علاجية يمكن نزع العضو أو الأنسجة وبشكل استثنائي فقط ولصالح فئة معينة حددتها الفقرة الأخيرة من المادة 361 من قانون الصحة وهم ابنة عمه أو ابنة خالته أو ابنة خاله أو ابنة عمته أو ابنة خالته لأو ابن عمه أو بن خاله أو ابن عمته أو ابن خالته، وفي جميع الحالات يقتضي هذا النزع للموافقة المستتيرة لكلا الأبوين أو ممثلهم الشرعي<sup>4</sup>. أما إذا كان الطفل القاصر هو من يستفيد بهذا العلاج فإنه يشترط أن يحل محله في إعطاء الموافقة وليّه أو الوصي عنه<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> أنظر، المادة 22 من قانون 18-11 المتعلق بالصحة.

<sup>2</sup> أنظر، المادة 198 من قانون 18-11 المتعلق بالصحة. وتقابلها المادة 163 من قانون 85-05 المتعلق بحماية الصحة وترقيتها الملغى.

<sup>3</sup> أنظر، المادة 361 من قانون 18-11 المتعلق بقانون الصحة الجديد.

<sup>4</sup> والملاحظ من هته المادة أنه أزلت الحظر المنصوص في المادة 163 من قانون حماية الصحة وترقيتها الملغى والذي كان سابقا يمنع أي عملية نزع أي عضو أو أنسجة من الطفل القاصر وعديم التمييز

<sup>5</sup> أنظر، الفقرة 03 من المادة 364 من قانون 18-11 المتعلق بقانون الصحة الجديد.

ولكن ما يثار من تساؤل حول كل هذا، هو فرضية إصرار الطفل القاصر في العلاج أو رفضه له خاصة إذا كان يشكل فائدة له، ولكن الولي أو الولي عنه يرفض ذلك، فما هو موقف القانون من هذا؟

نجيب عن هذا بالقول، أنه على الرغم من نص المشرع الجزائري في المادة 83 من قانون الأسرة على أن التصرفات التي تصدر من الطفل البالغ لسن التمييز دون سن الرشد أي 16 سنة<sup>1</sup>، وتكون تصرفاته النافعة له نافذة وصحيحة وباطلة إذا كانت ضارة له<sup>2</sup>، فإن وما يلاحظ من القانون الطبي أنه بالغ في حماية الطفل القاصر في الحق في العلاج وهو ما يشكل عائق عليه وذلك بربط جميع الأعمال الطبية بموافقة الولي أو الوصي عن الطفل، خاصة أننا في الواقع نلاحظ عكس ذلك، بحيث أن جل التدخلات الطبية وخاصة البسيطة كجراحة الأسنان وعلاج الجروح البسيطة التي لا تحتوي مساس بالسلامة الجسدية للطفل تتم دون موافقة الولي، وهذا على عكس القانون الإنجليزي<sup>3</sup> الذي أعطى للطبيب السلطة التقديرية لمعرفة ما إذا كان الصغير أهلاً لفهم وإدراك طبيعة العمل ونتائجه فإن كان يشكل ضرر للطفل القاصر رفض العلاج وإن كان له منفعة عليه قبله.

#### الخاتمة:

في ختام هذه الدراسة البسيطة، يتبين لنا حرص كل من المواثيق الدولية، والقوانين الداخلية، وخاصة ذات العلاقة بالمجال الطبي، في تكريس الحماية القانونية لحق الطفل في الصحة في جانبه الوقائي والعلاجي، وذلك بتشديد حماية هذا الحق له، ومنع وتجريم كل مساس به، سواء كان هذا المساس مادي جسماني أيا كان نوعه أو تعريضه للأمراض وعدم وقايته منها، أو حماية حقه في العلاج وخاصة رضاه ومنعه من كل تصرف قد يصدر منه دون أن يكون مدركاً لمخاطره وربط هذا التصرف بموافقة وليه، إلا أن ما لاحظناه من المشرع هو فرطه لهذه الحماية حتى ولو تعلق الأمر بأبسط التدخلات العلاجية من

(1) أنظر، المادة 42 من الأمر رقم 75-58 المتضمن القانون المدني المعدل والمتمم.

(2) أنظر، المادة 83 من الأمر رقم 05-02 المؤرخ في 27/02/2005، المعدل والمتمم للقانون رقم 84-11 مؤرخ في 9 يونيو سنة 1984 المتضمن قانون الأسرة، ج.ر، عدد 15، لسنة 2005.

(3) Art .8 sec. 3 Family Law Reform Act.1969

للإطلاع على موقف القانون الإنجليزي من رضا القاصر في الأعمال الطبية والجراحية راجع:

مامون عبد الكريم: رضا المريض عن الأعمال الطبية والجراحية (دراسة مقارنة)، رسالة دكتوراه دولة في القانون الطبي، كلية الحقوق، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، 2004-2005، ص.131 وما بعدها.

قبل الطبيب، بحيث يمكن أن تتحول هذه الحماية إلى إضرار به، ولهذا فإنه يجب إعادة النظر في النصوص القانونية المتعلقة بالموافقة الطبية واسنادها إلى السلطة التقديرية للطبيب حتى ولو رفض وليه علاج الطفل.

## قائمة المراجع والمصادر

### أولاً: الكتب

- ديفيد أليبيدا وروبرت برلين: الحق في التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه، دليل دراسي صادر من جامعة منيوستا، مكتبة حقوق الإنسان، متوفر في الموقع: <http://hrlibrary.umn.edu/arabic/SGrighttohealth.html>
- نجوى علي عتيقة: حقوق الطفل في القانون الدولي، دار المستقبل العربي، القاهرة، 1995،

### ثانياً: المقالات والبحوث

- خربوش نزيهة: الحماية القانونية لحق الطفل في الصحة في الجزائر، مجلة العلوم القانونية والإدارية والسياسية، عدد 12، سنة 2011، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان.
- فهاد سعيد سعدي: الحق في الصحة وحماية حقوق الملكية الفكرية، مجلة جامعة تكريت للعلوم القانونية والسياسة، المجلد 05، العدد 18، السنة الخامسة، العراق، ص. 140.
- قندلي رمضان: الحق في الصحة في القانون الجزائري (دراسة تحليلية مقارنة)، مجلة دفاتر السياسة والقانون، العدد 06، جانفي 2012، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة قاصدي مرباح، الجزائر، ص. 227.
- مامون عبد الكريم: حق الطفل في الاستفادة من الطرق العلاجية الحديثة زرع الأعضاء والأنسجة المتجددة والاستئناس العلاجي بالخلايا الجذعية، مجلة العلوم القانونية والإدارية والسياسية، عدد 12، سنة 2011، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، ص. 280.

### ثالثاً: المذكرات والرسائل:

- عمر شنتير رضا: الوقاية الطبية، مذكرة ماجستير في قانون المؤسسات، كلية الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة بن بن عكنون، الجزائر، د.س.ن، ص. 16.
- مامون عبد الكريم: رضا المريض عن الأعمال الطبية والجراحية (دراسة مقارنة)، رسالة دكتوراه دولة في القانون الطبي، كلية الحقوق، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، 2004-2005.

### رابعاً: النصوص القانونية

- دستور 1963، والمادة 76 من دستور 1976، والمادة 51 من دستور 1989، والمادة 54 من دستور 1996، والمادة 66 التعديل الدستوري لسنة 2016 بموجب القانون رقم 16-01 المؤرخ في 06 مارس 2016 الجريدة الرسمية رقم 14 المؤرخة في 7 مارس 2016.

- اتفاقية حقوق الطفل المعتمدة بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 25/44 في 20 نوفمبر 1989 والتي دخلت حيز التنفيذ في 02 سبتمبر 1990، والمصادق عليها بتاريخ 16 أبريل 1993.
- اتفاقية حقوق الطفل من طرف الأمم المتحدة سنة 1989، التي اعتمدت وعرضت للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة 25/44 المؤرخ في 20 نوفمبر 1989 والبادئ تنفيذها بتاريخ 02 سبتمبر 1990، والمصادق عليها بموجب المرسوم الرئاسي 92-461 المؤرخ في 19 ديسمبر 1992.
- الإعلان العالمي لحقوق الطفل المعتمد من قبل قرار الجمعية العامة والمؤرخ في 20 نوفمبر 1959.
- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الذي اعتمد وعرض للتوقيع والتصديق والانضمام بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة 2200 ألف (د-21) المؤرخ في 16 ديسمبر 1966.
- قانون رقم 05/85 المتعلق بحماية الصحة وترقيتها المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1405 الموافق 16 فبراير سنة 1985 المتضمن قانون حماية الصحة وترقيتها، ج.ر، عدد 08، لسنة 1985 المعدل والمتمم
- قانون رقم 15-12 المؤرخ في 15 يوليو لسنة 2015، المتعلق بحماية الطفل، ج.ر، عدد 39، الصادرة في 19 يوليو سنة 2015
- قانون رقم 18-11 المؤرخ في 02 يوليو لسنة 2018، المتعلق بالصحة، ج.ر، عدد 46، لسنة 2018.
- الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو 1966 المتضمن قانون العقوبات، ج.ر، عدد 49، الصادرة في 11 يونيو سنة 1966 المعدل والمتمم.
- الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975، المتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم بقانون 05-10 مؤرخ في 20 يونيو سنة 2005، ج.ر، عدد 44، لسنة 2005.
- الأمر رقم 05-02 المؤرخ في 27/02/2005، المعدل والمتمم للقانون رقم 84-11 مؤرخ في 9 يونيو سنة 1984 المتضمن قانون الأسرة، ج.ر، عدد 15، لسنة 2005.
- المرسوم رقم 69-88 مؤرخ في 17 يونيو 1969، المتضمن بعض أنواع التلقيح الإجباري، ج.ر عدد 53 ، مؤرخة في 20 يونيو 1969، المعدل والمتمم بالمرسوم رقم 85-282 المؤرخ في 11 جانفي 1985.
- القرار المؤرخ في 15 يوليو 2007 المحدد جدول التلقيح الإجباري المضاد لبعض الأمراض المتقلة، ج.ر، عدد 75، المؤرخة في 02 ديسمبر 2007.

### المواقع الإلكترونية:

- مكتبة حقوق الإنسان لجامعة منيوستا: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/>
  - موقع رئاسة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية:
- <http://www.el-mouradia.dz/arabe/SommaireAr.html>